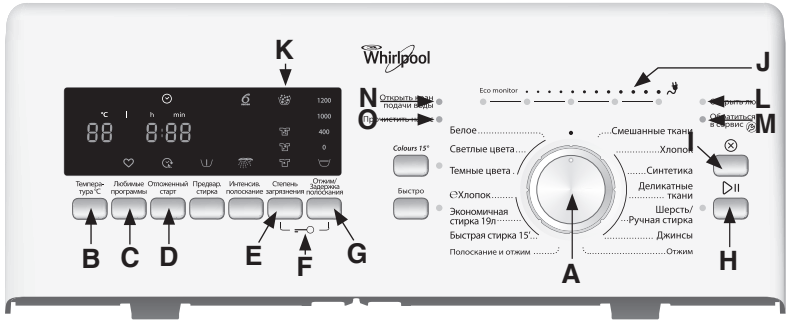
RUS

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

A. Селектор программ
B. Селектор температуры
C. Кнопка “Любимые программы”
D. Кнопка “Отложенный старт”
E. Кнопка “Степень загрязнения”
F. Кнопки детского предохранителя
G. Кнопка “Отжим” (с режимом “Задержка полоскания”)
H. Кнопка “Старт/Пауза”
I. Кнопка “Сброс/Слив”
J. Эко дисплей
K. Индикатор передозировки моющего средства”



L. Индикатор “Открыть люк”
В данной стиральной машине предусмотрены автоматические функции безопасности, позволяющие выявить сбои и определить их причину на раннем этапе и предпринять соответствующие меры, например:
M. Индикатор “Обпатится в сервис”
N. Индикатор “Открыть кран подачи воды”
O. Индикатор “Прочистить насос”

Уровень шума :
Стирка - 59 дБ(А) / 1 пВт
Отжим - 1200, об/мин, 76 дБ(А) / 1 пВт

Программа		Темпе-ратура	Этикетки по уходу	Макс. загрузка кг	Тип белья / Примечания *- Соблюдайте указания изготовителя, приведенные на этикетке с информацией по уходу*	Моющие средства и добавки			Дополнительные функции						Отжим	
						Пред-варительная стирка	Основная стирка	Умяг-чители	Отложенный старт	Предва-рительная стирка	Интен-сивное полос-кание	Степень загрязнения	Colours 15°	Быстро	Отжим/ Задержка полоскания	Макс. скорость отжима об/мин
Смешанные ткани		*Холодна - 60°C*	60 40 60 40	3.0	**Прочные изделия из хлопка, льна, синтетических волокон и их смесей слабой или обычной степени загрязнения.** Эффективная одночасовая программа. Следует стирать вместе только сходные по цвету изделия.	–	Да	❊	❊	–	❊	❊	❊	–	❊	Макс.
Особые материалы	**Хлопок**	*Холодна - 95°C*	95 60 40 30	6.0	**Постельное, столовое и нижнее белье, полотенца, рубашки и т.д. из льна и хлопка нормальной и сильной степени загрязнения.**	❊	Да	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	Макс.
	Синтетика	*Холодна - 60°C*	60 40 30	3.0	**Обыкновенно загрязненная одежда из штучного волокна (как например полиэстер, полиакрил и т.д.) и его комбинация с хлопком.**	❊	Да	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	Макс.
	Деликатные ткани	*Холодна - 40°C*	30 40	1.5	**Занавески и одежда из деликатных тканей: платья, юбки, рубашки и блузки.**	❊	Да	❊	❊	❊	–	❊	❊	–	❊	1000 [1]
	Шерсть/ Ручная стирка	*Холодна - 40°C*		1.0	**Шерстяную одежду, обозначенную этикеткой компании Woolmark, с возможностью стирки в стиральной машинке, а также ткани из шелка (пожалуйста, следуйте этикетке с символом по уходу!), лен, шерсть и вискоза обозначены этикеткой ручной стирки.**	–	Да	❊	❊	–	–	❊	❊	–	❊	1000 [1]
	Джинсы	*Холодна - 60°C*	60 40	4.0	**Джинсы и одежда, например, брюки и куртки из джинсовой ткани, обычной степени загрязнения.**	❊	Да	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	1000 [1]
Цвета	**Белое**	*Холодна - 60°C*	60 40 30	6.0	**Изделия из прочных хлопчатобумажных тканей обычной и сильной степени загрязнения.** Экономия энергии достигается за счет выбора более низкой температуры стирки и добавления, помимо моющего средства, кислородсодержащего отбеливателя.	–	Да	❊	❊	–	❊	❊	❊	–	❊	Макс.
	Светлые цвета	*Холодна - 60°C*	60 40 30	4.0	**Изделия светлых и белых тонов из деликатных тканей.** Щадящая программа стирки, не допускающая появления у вещей серого или желтого оттенка после стирки. Пользуйтесь высокоэффективными моющими средствами, при необходимости можно добавлять пятновыводители или отбеливатели, содержащие кислород. Нельзя пользоваться жидкими моющими средствами.	❊	Да	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	1000 [1]
	Темные цвета	*Холодна - 60°C*	60 30 60 30	4.0	**Изделия черного и темных цветов из хлопка, смесей хлопка и полиэстера.** Специальная программа, предотвращающая выцветание и обесцвечивание тканей. При использовании этой программы предпочтительнее пользоваться в случае изделий темных цветов жидкими моющими средствами.	❊	Да	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	❊	Макс.
Эко	**Хлопок**	*40 - 60°C*	60 40	6.0	**Обыкновенно загрязненное хлопчатобумажное белье.** При 40°C и 60°C стандартная программа хлопка и наилучшая программа, если речь идёт о комбинированном расходе воды и энергии для стирки хлопчатобумажного белья. - Энергопотребление стиральной машины расситывалось на основе этой программы.	–	Да	❊	❊	–	❊	❊	–	–	❊	Макс.
	Экономичная стирка 19л	*Холодна - 40°C*	40 30 40 30	2.5	**Изделия из синтетики или смеси синтетических тканей и хлопка слабой степени загрязнения.** Экономичная программа с очень малым потреблением воды. Следует использовать жидкие моющие средства, причем в минимальном количестве, рекомендованном для 2.5 кг белья. Нельзя пользоваться кондиционерами.	–	Да	–	❊	–	–	–	❊	–	❊	Макс.
	Быстрая стирка 15’	*Холодна - 30°C*	30 30	3.0	**Недолго ношенная одежда из хлопка, искусственных волокон или смешанных с хлопком тканей.Программа для освежения вещей.** Используйте минимальное рекомендованное количество моющего средства.	–	Да	❊	❊	–	–	–	❊	–	❊	Макс.
Полоскание и отжим		-	-	6.0	**Программа с полосканием и интенсивным отжимом.** Аналогично последнему полосканию и окончательному отжиму в программе “Хлопок”.	–	–	❊	❊	–	❊	–	–	–	❊	Макс.
Отжим		-	-	6.0	**В этой программе выполняется интенсивный отжим.** Аналогично циклу отжима в программе “Хлопок	–	–	–	❊	–	–	–	–	–	❊/–	Макс.

❊: опция / Да : необходима дозировка
1) В целях щадящего режима обработки вежей скорость отжима в данных программах является ограниченной.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA.

6th sense - сенсорная техника приспособляет загрузке потребление воды и энергии и продолжительность программы.

ДАННЫЕ ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ

Расход электроэнергии в выключенном состоянии 0.11 Вт / во включенном состоянии 0.11 Вт.

Программа	Температура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Потребление энергии без “Быстро” (кВт час)	Прибл. длительность программы (час:мин)		%
					без “Быстро”	с “Быстро”	
Смешанные ткани	40	3.0	40	0.45	1:00	–	61
Хлопок	95	6.0	55*	1.90	2:00	1:50	57
Хлопок	60	6.0	48	1.14	2:30	1:45	
Хлопок	40	6.0	48	0.64	2:15	1:30	
Синтетика	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	40
Синтетика	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59	
Деликатные ткани	40	1.5	50	0.55	0:45	–	
Шерсть/Ручная стирка	40	1.0	40	0.55	0:35	–	
Джинсы	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10	
Белое	40	6.0	48	0.75	2:45	–	
Светлые цвета	40	4.0	70	0.55	1:20	1:00	
Темные цвета	40	4.0	41	0.58	1:44	1:10	
Экономичная стирка 19л	40	2.5	19	0.45	1:00	–	
Быстрая стирка 15’	30	3.0	30	0.15	0:15	–	
eХлопок**	60	6.0	48	0.77	3:30	–	53
eХлопок**	60	3.0	35	0.65	2:10	–	
eХлопок**	40	3.0	35	0.51	2:05	–	

Значения расхода получены в нормальных условиях в соответствии со Стандардом IEC/EN 60 456. Расходные данные у вас дома могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры подачи воды, количества загруженного белья и типа стирки. Расход воды и энергии касаются стандартной установки способа работы программ; выбор специальных функций либо изменение ротационной скорости или температуры изменит это потребление

Длительность программы может отличаться от вышеуказанных показателей, так как зависит от фактических применяемых рабочих условий (смотри “ Путеводитель поиска неисправностей ” в Вашей Инструкции по обслуживанию).

Примерное содержание излишней влажности (%). После окончания программы и центрифугирования, при наибольшей выбранной скорости, в базовой программной настройке.

* Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, прежде чем вода начнет откачиваться наружу, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

** Стандартная программа для хлопка и база для Энергетической таблички. В целях экономии электроэнергии фактическая температура стирки может отличаться от указанной температуры программы.

ДОБАВЬТЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЬ И ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ

Добавьте моющее средство в соответствии с указаниями, приведенными на передней странице и в Руководстве по эксплуатации.

1. Установите **переключатель программ** на нужную программу. На диплее будет отодажена продолжительность программы в часах и минутах, а также заранее заданная температура. При этом будет мигать кнопка **“Старт/Пауза”**.
2. Занажение **температуры** можно изменить, нажимая кнопку “Температура”.
3. Загорается индикатор заранее установленной **скорости отжима**; если необходимо задать другую скорость отжима, нажмите кнопку “Отжим”. Если после выбора программы вы ее сразу же не пускаете, стиральная машина по мин. 15-ти автоматически выключится. Чтобы снова включить стиральную машину, поверните селектор программ в положение “Off/O”, а затем вновь поверните его на нужную программу.

ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ НУЖНУЮ ФУНКЦИЮ

Если комбинация программы, дополнительных функций является невыполнимой, индикаторные лампочки автоматически выключаются. Выбор несовместимые комбинации специальных функций автоматически отменяются.

Кнопка “Предварительная стирка”

- Имеет смысл использоват для сильнозагрязненных вещей (например, в случае песка или грязи с крупными частицами). Время стирки увеличивается примерно на 15 минут.
- Не используйте жидкие моющие средства, если Вы задали дополнительную функцию “Предварительная стирка”.

Кнопка “Интенсивное полоскание”

- Количество воды увеличено для обеспечения более интенсивного полоскания.
- Этот режим особено удобен для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к алергии.

Кнопка “Степень загрязнения”

- Использование этой функции обеспечивает изменение продолжительности программы с учетом степени загрязнения белья. Включение этой функции также влияет на величину рекоменду количества моющего средства.

= слабая степень загрязнения - = обычная степень загрязнения = сильная степень загрязнения.

Выбор любой степени загрязнения доступен не во всех программах.

Кнопка „Отжим“ (с режимом „Задержка полоскания“)

- Для каждой программы существует автоматически заданная скорость отжима.
- Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима.
- Если выбранное значение скорости отжима равно „0“; то оконча- тельный отжим отключается, и выполняется только слив воды. Тем не менее, во время полоскания выполняются промежуточные отжимы.
- Если выбрана функция „Задержка полоскания“; вещи остаются в воде последнего полоскания, их окончательный отжим не производится, за счет чего одежда не мнется и не линяет. Для включения функции „Задержка полоскания“ нажмите несколько раз кнопку „Отжим“; пока на дисплее не загорится символ „Задержка полоскания“
- Программа стирки прекращает выполнение на этапе „Задержка полоскания“ когда на дисплее мигает символ „Задержка лоскания“; световой индикатор в кнопке **„Старт/Пауза“** мигает тоже.
- Для того, чтобы операцию „Задержка полоскания“ закончить с отжимом белья, нажмите кнопку **„Старт/Пауза“** - отжим белья будет осуществляться при наперёд выбранных, для данной программы, оборотах. Если Вы желаете изменить обороты отжима, установите их повторным нажатием кнопки „Отжим“; а потом нажмите кнопку **„Старт/Пауза“**.
- Для того, чтобы операцию „Задержка полоскания“ закончить откачиванием воды без отжима, нажмите кнопку „Отжим“; и удерживайте её пока на дисплее не появится скорость центрифугирования „0“; потом нажмите кнопку **„Старт/Пауза“** для того, чтобы началось откачивание воды. Не оставляйте белье (особенно шелк) с включенной функцией „Задержка полоскания“ на слишком продолжительное время.

Кнопка “Цвета 15°”

- Экономит энергию при подогреве воды, при этом сохраняет хорошее качество стирки.
- Во время стирки цветного белья сохраняет цвет.
- Рекомендуется для белья среднего загрязнения без пятен.
- Для достижения хорошего результата стирки, при данной функции используйте стиральные порошки предназначенные для стирки в холодной воде.
- Для тканей из хлопка нельзя использовать температуру 70 – 95 °C.

Кнопка “Быстро”

- Позволяет проводить быструю стирку, сокращением продолжительности программы;
- Рекомендуется для небольшого количества белья или для легко загрязненного белья.

СОХРАНЕНИЕ В ПАМЯТИ ПРОГРАММ С ВАШИМИ ПРЕДПОЧТЕНИЯМИ

На случай частого использования программы с определенными настройками в данной машине предусмотрена возможность сохранения в памяти по одному варианту настроек для каждой программы, которую потом можно вызвать нажатием одной кнопки.

- Выберите нужные программу, температуру, скорость отжима и дополнительную функцию (функции), затем нажмите кнопку **“Любимые программы”** и удерживайте е нажатой не менее 3 секунд.При этом мигает индикатор, находящийся рядом с кнопкой **“Любимые программы”** - это означает, что настройки сохранены в памяти.

Чтобы использовать в следующий раз вашу индивидуальную настройку программы, поверните селектор программ на нужную программу, на короткое время нажмите кнопку **“Любимые программы”** и запустите программу, нажав кнопку **“Старт/Пауза”**.

В случае необходимости заменить сохраненные настройки другими:

- Выберите нужные программу, температуру, скорость отжима и дополнительную функцию (функции), затем нажмите кнопку **“Любимые программы”** и удерживайте е нажатой не менее 3 секунд.Действуйте как указано выше - ранее сохраненные настройки будут заменены новыми.

ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Функция “Отложенный старт” позволяет использовать машину в удобное для вас время, например, ночью, когда тарифы на электроэнергию ниже.

- Выберите программу, скорость отжима и дополнительные функции.
- Несколько раз нажмите на кнопку “Отложенный старт” для выбора времени задержки от 1 до 23 часов.
- Запустите программу (см. “Пуск программы”). С началом программы загорится и затем погаснет индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой “Отложенный старт”.
- После нажатия кнопки **“Старт/Пауза”** начинается обратный отсчет времени задержки. При начале выполнения программы индикатор задержки пуска гаснет; вместо него активируются индикаторы последовательности выполнения программы.
- После нажатия кнопки **“Старт/Пауза”**, предварительно заданное количество часов можно уменьшить повторным нажатием кнопки “Отложенный старт.

Отмена функции “Отложенный старт”

..до нажатия кнопки “Старт/Пауза”:

- Повертите селектор программ в другое положение или нажмите кнопку **“Сброс/Слив”**.

..после нажатия кнопки “Старт/Пауза”:

- Нажмите кнопку **“Сброс/Слив”** и держите ее нажатой не менее 3 секунд. Индикатор задержки пуска погаснет.

ЭКО ДИСПЛЕЙ

Функция „ЭКО дисплей“ (Eco monitor) предоставляет общую информацию об использовании энергии при вами выбранных программах. Если вы установите какую-либо программу, включится функция „ЭКО дисплей“.

Индикатор в левой части показывает, что функция „ЭКО дисплей“ активирована. Четыре индикатора, которые находятся возле него, показывают уровень потребления: таким образом, чем меньшее потребление энергии показывает вами наставленная программа, тем слабее будут светить индикаторы. Это зависит от выбранной программы, температуры и опций, также как и от количества белья для стирки. В этом случае, прогнозируемый уровень потребления энергии может приспособиться количеству стиранного белья.

ПУСК ПРОГРАММЫ

Откройте кран и нажмите кнопку **“Старт/Пауза”**. При этом загорится индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой **“Старт/Пауза”**.

На дисплей выводится оставшееся время выполнения программы. На определенном этапе выполнения программы происходит перерасчет оставшегося времени с учетом загрузки и темпеатуры подаваемой воды. Если имеет место такая ситуация, то на **дисплей времени выводится анимационное изображение**.

ИНДИКАТОР “ОТКРЫТЬ ЛЮК”

Перед началом выполнения программы стирки и после ее завершения на дисплее высвечивается символ, указывающий на то, что можно открыть дверцу.Во время выполнения программы стирки крышка заблокирована, и нельзя ни в коем случае открывать ее принудительно. Если Вам срочно открыть ее во время выполнения программы, см. раздел “Отмена текущей программы до ее завершения”.

КНОПКИ ДЕТСКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

Кнопки на панели управления можно заблокировать против неразрешенного использования (напр. детьми).

- Одновременно нажмите обе кнопки детского предохранителя и удерживайте их на протяжении не менее 3 секунд. На дисплее загорится символ ключ.
- Для разблокировки предохранителя, необходимо поступать таким же способом.

ПОКАЗАНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае каких-либо неисправностей обращайтесь к разделу “Поиск и устранение неисправностей” Руководства по эксплуатации.

“Кран подачи воды закрыт”:
подача воды отсутствует или он недостаточен

“Сервис” :
отказ или неисправность электрической детали.

“Прочистить насос”:
сточные воды из стиральной машины не откачиваются.

На дисплее мелькают обороты отжима:
дисбаланс в течение отжима.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- Индикатор “Открыть люк“ загорится и на дисплее отобразится “End“. Стиральная машина полностью выключится в течение приблизительно 15-ти минут, что сэкономит электроэнергию.

1. Повертите селектор программ в положение “Off/O”.
2. Закройте кран подачи воды.
3. Откройте крышку и барабан и выньте белье из машины.
4. Оставте крышку открытой в течение некоторого времени, чтоб дать машине высохнуть.

ИНДИКАТОР ИЗБЫТОЧНОГО КОЛИЧЕСТВА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Этот индикатор включается в конце программы в том случае, если было использовано слишком большое количество моющего средства. При следующей стирке следует использовать меньшее количество моющего средства. Если загорелся этот символ, а на дисплее высвечивается сообщение “Fod”, это означает, что в ходе стирки образовалось чрезмерное количество пены; см. раздел “Поиск и устранение неисправностей” в Руководстве по эксплуатации машины.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ И/ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ ПУСКА ПРОГРАММЫ

1. Нажмите на кнопку **“Старт/Пауза”**, чтобы приостановить программу. Замигает индикаторная лампочка.
2. Выберите, если хотите, новую программу, любые дополнительные функции и другую скорость отжима.
3. Нажмите снова кнопку **“Старт/Пауза”**. Выбранная заново программа возобновляет выполнение стирки с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы не добавляйте моющее средство.

ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

Нажатие кнопки **“Сброс/Слив”** отменяет выполнение программы до ее окончания.

- Нажмите кнопку **“Сброс/Слив”** и держите ее нажатой не менее 3 секунд. При этом вода из машины будет слита; имейте в виду, что перед тем как крышка будет разблокирована, может пройти некоторое время.